

おけがわ

2013
12
月号
1日発行

NO.
951

Okegawa city Public relations magazine



～電気自動車を導入しました～

市では、庁用車に電気自動車(EV)などのエコカーを率先導入するとともに、民間への普及啓発やエネルギースタンドなどの基盤の充実を進め、エコカーの普及促進を図っています。



もくじ

平成26年4月から福祉3医療費の窓口払いが一部廃止になります

年末年始の業務のお知らせ(ごみ収集) 財政状況の公表

情報ステーション

第三次男女共同参画基本計画(案)について意見を募集します
公民館の予約について

桶川市表彰

健康ステーション

高齢者肺炎球菌予防接種実施医療機関の追加

P02
P03
P04
P08
P08
P08
P08
P12
P18
P19

いっしょにDOですか？

平成26年桶川市成人式典のご案内
お正月用フラワーアレンジメント講座
親子でクリスマスケーキ作り

まちの話題

フォトスケッチ
はっぴいばーすでい・おけがわ芸芸

- 各種無料相談
- 健康づくり幸せづくり
- 響の森情報
- 市民伝言板
- 休日当番医・納税

P20
P20
P20
P21
P25
P25
P26
P17
P19
P24
P27
裏表紙

人口と世帯

	11月1日現在	対前月比
人口	75,302人	-36人
男	37,510人	-16人
女	37,792人	-20人
世帯数	30,520世帯	+1世帯

桶川市役所

〒363-8501 桶川市泉1-3-28
TEL: 048-786-3211
FAX: 048-786-9866
<http://www.city.okegawa.lg.jp>

年末年始の業務のお知らせ

市役所などでは、例年どおり年末から年始にかけてお休みとなります。年末には、窓口などが大変混雑しますので、ご用のある場合は早めに済ませていただくよう、ご協力をお願いします。



総務課
平元主事補

年末年始の施設の休業日

施設名	休業日・休館日	問合せ
市役所	12月28日(土)～平成26年1月5日(日) ※12月28日(土)と平成26年1月4日(土)の土曜開庁は通常通り実施します。	総務課 ☎786-3211
公民館	12月29日(日)～平成26年1月3日(金) ※予約・申請などの受付は、12月28日(土)～平成26年1月6日(月)まで休業です。	桶川公民館 ☎772-3888
図書館：市立図書館 川田谷分室 駅西口図書館	12月28日(土)～平成26年1月4日(土) ※本の返却は、ブックポストをご利用ください。ただし、CDの返却は、直接窓口へお願いします。	市立図書館 ☎771-0303 駅西口図書館 ☎786-6353
歴史民俗資料館	12月27日(金)～平成26年1月5日(日) ※12月10日(火)～13日(金)は展示準備のため臨時休館します。開館は、12月14日(土)午前9時からです。	歴史民俗資料館 ☎786-4030
◆桶川サン・アリーナ ◆総合運動場 ◆舎人スポーツパーク ◆新小針領家グラウンド (A面・B面)	12月29日(日)～平成26年1月3日(金) ※受付も休業となりますので早めの手続きにご協力をお願いします。 なお、平成26年3月29日(土)～31日(月)分の予約受付開始日は12月28日(土)、平成26年4月1日(火)～3日(木)分の予約受付開始日は平成26年1月4日(土)となります。	(公財)桶川市施設管理公社 (桶川サン・アリーナ内) ☎787-5111 舎人スポーツパーク ☎728-7510
勤労青少年ホーム (さくらフレンド)	12月29日(日)～平成26年1月3日(金)	勤労青少年ホーム ☎728-3393
老人福祉センター	耐震補強工事のため、平成26年3月31日まで休館	老人福祉センター ☎728-1122
施設名	12月・年末年始の休館日	問合せ
桶川市民ホール さいたま文学館	2日(月)・9日(月)・16日(月)・24日(火)・29日(日)～平成26年1月3日(金)	(公財)けやき文化財団 ☎789-1113
桶川市べに花ふるさと館	2日(月)・9日(月)・16日(月)・24日(火)・29日(日)～平成26年1月3日(金)	桶川市べに花ふるさと館 ☎729-1611

年末年始のし尿の汲み取り

し尿の汲み取りについては、年内は12月27日(金)まで行い、年明けは、1月6日(月)から平常どおり行います。※年内に臨時の汲み取りが必要な家庭は、12月27日(金)までに、市の委託業者である青木清掃(株) ☎75-1551へ直接連絡してください。問合せは上尾、桶川、伊奈衛生組合 ☎728-60071

年末年始のごみ収集業務のお知らせ

問合せ▶環境センター☎728-1902

区分	JR高崎線の東側地区		JR高崎線の西側地区		備考
	本年の最終日	翌年の初日	本年の最終日	翌年の初日	
燃やせるごみ	12月29日(日)	1月4日(土)	12月30日(月)	1月5日(日)	●12月31日から平成26年1月3日までの期間は、収集業務は休みとなります。 ●ごみは計画的に出し、年末年始に集中しないようにご協力をお願いします。 ●ごみを出す前に分別表をよく見て、決められたものを決められた日に出してください。
プラスチックごみ	12月25日(火)	1月7日(火)	12月26日(水)	1月9日(木)	
金属・ガラス・乾電池ごみ	12月27日(金)	1月17日(金)	12月24日(火)	1月6日(月)	
その他のごみ	12月18日(水)	1月22日(水)	12月16日(月)	1月20日(月)	
古着・新聞紙・雑誌・ダンボール・紙パック	12月21日(土)	1月5日(日)	12月28日(土)	1月11日(土)	
紙製の容器と包装紙	12月20日(金)	1月10日(金)	12月11日(水)	1月8日(水)	

12月のごみ収集日程表

※ごみは朝8時までに出示し、雨天の場合は、古着の排出は控えてください。
※買入物はマイバッグを使用しましょう。※レジ袋はごみ袋として使用できません。

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・ダンボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	2・5・9・12・16・19・24・26・29	7・21	6・20	3・10・17・25	13・27	18
高崎線西側	3・6・10・13・17・20・25・27・30	14・28	4・11	5・12・19・26	9・24	16

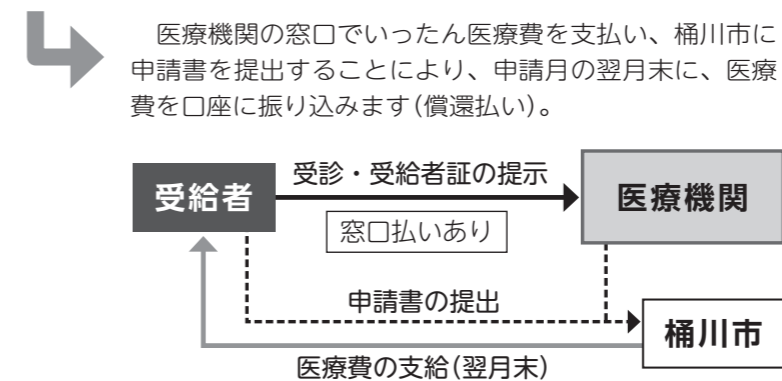
※年末の環境センターのごみの搬入は、12月27日(金)までです。

※12月28日(土)午前8時30分～11時30分は、粗大ごみ(有料)のみ受け入れを行っています。

平成26年4月から福祉3医療費の窓口払いが一部廃止となります

平成26年4月診療分から、福祉3医療費(子ども医療費・ひとり親家庭等医療費・重度心身障害者医療費)の受給者が市内の医療機関などで受診する際、一定の条件に該当する場合は、窓口での医療費(保険診療の自己負担分)の支払いを廃止します。制度の詳細は、平成26年3月号の広報でお知らせします。

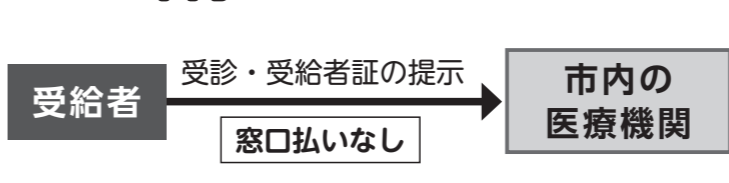
平成26年3月31日までの受診(現行)



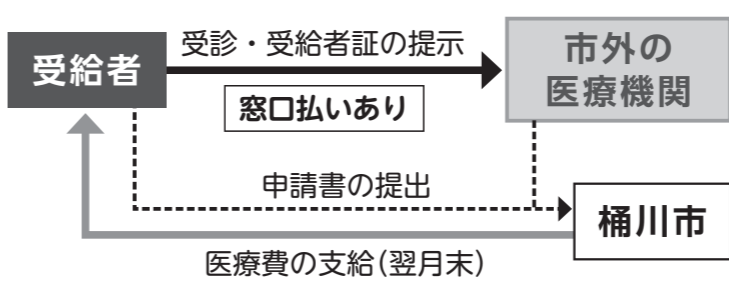
平成26年4月1日以降の受診

市内の医療機関を受診した場合は、医療機関の窓口で医療費を支払う必要はありません(現物支給)。

市内の医療機関を受診した場合



市外の医療機関を受診した場合



※次の場合は、医療機関の窓口で医療費を支払う必要があります。
▶保険証・受給者証を忘れた
▶一医療機関での同月内の累計自己負担金額が21,000円以上となった
▶市外の医療機関を受診した

※保険適用外分(健康診断・予防接種など)については、福祉3医療費の支給対象外ですので、窓口払いが発生します。

詳しくは☎子ども支援課・障害福祉課

平成24年度 決算 このように 使われました

市では、皆さんが納めた税金の使われ方をお知らせするために、毎年7月と12月に財政状況を公表しています。今回は、平成24年度決算の概要と平成25年度上半期(平成25年4月1日～9月30日)の予算執行状況についてお知らせします。

問合せ 財政課

《平成24年度決算の概要》

一般会計

平成24年度の一般会計予算は、当初予算で歳入歳出とも201億8,200万円を計上しましたが、その後6回の補正を行い、最終予算額は210億903万1千円となりました。平成23年度から継続している事業費が5億6,395万5千円あり、そのうち、それを加えると、最終的に215億7,298万6千円の予算現額となりました。

この予算に対する決算額は、歳入206億6,579万2千円、歳出199億1,415万8千円で、差し引き7億5,163万4千円の形式収支となり、このうち平成25年度へ継続事業分として繰り越す財源6,644万2千円を差し引き、6億8,519万2千円の実質収支となりました。

特別会計

特別会計とは、国民健康保険や公共下水道事業など特定の事業を行うため、一般会計と区分して経理される会計です。四つの特別会計の決算額は歳入144億8,888万9千円、歳出139億6,247万3千円であり、差し引き5億2,641万6千円の形式収支となりました。会計別の決算状況は、表のとおりです。

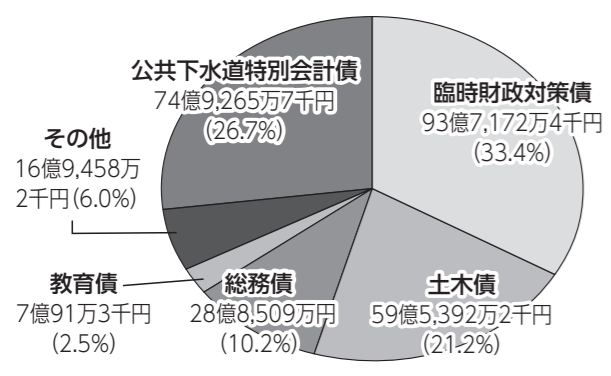
特別会計歳入歳出決算

(単位：千円)

区分	予算現額	歳入	歳出	歳入歳出差引
国民健康保険特別会計	8,159,206	8,304,141	7,978,963	325,178
公共下水道事業特別会計	1,822,806	1,685,147	1,597,122	88,025
介護保険特別会計	3,802,288	3,778,745	3,666,817	111,928
後期高齢者医療特別会計	723,371	720,856	719,571	1,285
合計	14,507,671	14,488,889	13,962,473	526,416

地方債(未償還元金)現在高

総額 280億9,888万8千円 (平成25年3月31日現在)



公有財産

(平成25年3月31日現在)

区分	土地(m ²)	建物(m ²)
庁舎	2,990.57	3,253.45
消防施設	1,242.80	640.15
その他の施設	14,378.02	5,310.33
学校	254,375.93	78,802.00
公園	215,026.62	571.61
その他の施設	221,243.45	44,362.52
普通財産	163,666.04	1,281.70
合計	872,923.43	134,221.76

財政の健全化判断比率及び資金不足比率を公表します

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、平成24年度決算に基づき算定された財政の健全化判断比率および資金不足比率について、次のとおりお知らせします。

※実質赤字比率、連結実質赤字比率、資金不足比率は、赤字額や資金不足額が生じない場合は数値ではなく、「-」で表示されます。

1. 健全化判断比率

区分	桶川市	⑥早期健全化基準	⑦財政再生基準
①実質赤字比率	-	12.94%	20.0%
②連結実質赤字比率	-	17.94%	30.0%
③実質公債費比率	6.7%	25.0%	35.0%
④将来負担比率	24.1%	350.0%	-

2. 資金不足比率(公営企業会計)

区分	会計名	桶川市	⑧経営健全化基準
⑤資金不足比率	公共下水道事業特別会計	-	20.0%

①実質赤字比率

一般会計(主に税金を活用して行う福祉、道路、教育などの事業)における赤字の大きさを示しています。黒字の場合は、「-」で表示します。

②連結実質赤字比率

市全体の赤字の大きさを示しています。黒字の場合は、「-」で表示します。市全体の財政状況を判断することができます。

③実質公債費比率

市全体の借入金などの今年の返済額の大きさを示しています。家計に例えると、収入のうち借金の返済にどの程度充てているかを表すものです。

④将来負担比率

借入金の残高など今後支払わなければならないものの大きさを示しています。家計に例えると、借金などの負債が標準的な年収の何年分あるのかを表しています。

⑤資金不足比率

公営企業(桶川市は、公共下水道事業特別会計が該当します。)の資金不足額の事業規模に対する比率です。資金不足がない場合は、「-」で表示します。

⑥早期健全化基準

財政状態として注意が必要な基準。健全化判断比率の1つでも早期健全化基準を上回ると、議会の議決を経て財政健全化計画の策定が義務付けられます。

⑦財政再生基準

市としての再生が必要な基準。財政再生基準を上回ると、議会の議決を経て財政再生計画の策定が義務付けられます。

⑧経営健全化基準

早期健全化基準に相当するもので、公営企業の資金不足比率がこの基準を上回ると、経営健全化計画の策定が義務付けられます。

用語の説明

一般会計歳入決算

区分	決算額(千円)
市税	10,059,123
国庫支出金	2,721,514
市債	2,312,407
地方交付税	2,033,942
県支出金	1,241,717
地方消費税交付金	611,955
諸収入	465,705
繰越金	375,218
使用料及び手数料	217,024
分担金及び負担金	204,717
地方譲与税	173,623
自動車取得税交付金	75,337
地方特例交付金	60,431
配当割交付金	22,194
利子割交付金	22,002
財産収入	19,424
寄附金	18,623
交通安全対策特別交付金	12,274
繰入金	12,144
株式等譲渡所得割交付金	6,418
合計	20,665,792

歳入

内訳は、表のとおりです。歳入のトップは市税で、歳入全体の約49%を占めています。以下、国庫支出金(国が市町村に使いみちを特定して、負担金、補助金などの名称で交付する)、市債(ある仕事をするために市町村がする借金で、返済が複数年度のもの)、地方交付税(国税のうち所得税、法人税、酒税、消費税およびたばこ税のそれぞれ一定割合額を国が交付する)、県支出金(県が市町村に使いみちを特定して、負担金、補助金などの名称で交付する)となっています。

一般会計における市民の税負担状況

平成25年3月31日現在 人口75,447人

市税	市民税	固定資産税	軽自動車税
10,059,123千円	4,863,231千円	3,966,065千円	85,292千円
133,327円	64,459円	52,568円	1,130円
	市たばこ税	都市計画税	特別土地保有税
	454,419千円	690,116千円	0円
	6,023円	9,147円	0円

都市計画税は、都市計画事業などの費用に充てることを目的とした市税で、市街化区域内の土地・家屋に対して課税されています。平成24年度は、市内で実施されている都市計画道路整備事業、土地区画整理事業、公共下水道整備事業などに使われました。

※上段は収入総額、下段は市民1人あたりの負担額

一般会計歳出決算

区分	決算額(千円)	市民1人あたりに使われた額(円)	区分	決算額(千円)	市民1人あたりに使われた額(円)
民生費	7,736,520	102,542	議会費	224,164	2,971
総務費	2,685,034	35,588	農林水産業費	148,078	1,963
土木費	2,445,601	32,415	労働費	111,179	1,474
公債費	2,063,301	27,348	商工費	84,627	1,122
教育費	1,844,082	24,442	災害復旧費	22,137	293
衛生費	1,536,511	20,365	合計	19,914,158	263,949
消防費	1,012,924	13,426			

歳出

内訳は、表のとおりです。(左欄は支出総額、右欄は市民1人当たりの金額)歳出のトップは、民生費(社会保障費や児童福祉などの経費)、次に総務費(コミュニティ推進、市民安全対策などに関する経費)や土木費(道路、土地区画整理や公園などの都市基盤整備を行うための経費)となっています。

平成25年度上半期 一般会計歳入歳出状況

歳入		予算現額(千円)	上半期収入済額(千円)	収入率(%)
区	分			
市	税	9,805,152	3,917,287	40.0
地方譲与税		178,000	47,542	26.7
利子割交付金		22,000	9,640	43.8
配当割交付金		18,000	7,430	41.3
株式等譲渡所得割交付金		5,000	0	0.0
地方消費税交付金		590,000	351,886	59.6
自動車取得税交付金		55,000	20,930	38.1
地方特例交付金		60,277	60,277	100.0
地方交付税		1,831,673	1,272,278	69.5
交通安全対策特別交付金		12,500	6,451	51.6
分担金及び負担金		238,146	89,963	37.8
使用料及び手数料		212,835	130,275	61.2
国庫支出金		3,291,771	1,235,439	37.5
県支出金		1,127,407	225,011	20.0
財産収入		35,933	61,138	170.1
寄附金		32	208	650.0
繰入金		584,652	0	0.0
繰越金		409,037	409,037	100.0
諸収入		374,673	85,848	22.9
市債		3,142,492	0	0.0
合計		21,994,580	7,930,640	36.1

歳出		予算現額(千円)	上半期支出済額(千円)	執行率(%)
区	分			
議会	会費	221,401	114,515	51.7
総務	費	2,920,027	1,219,475	41.8
民生	費	8,321,195	2,900,254	34.9
衛生	費	1,628,284	574,990	35.3
労働	費	108,759	94,114	86.5
農林水産業	費	82,325	36,756	44.6
商工	費	130,152	62,545	48.1
土木	費	3,258,226	502,371	15.4
消防	費	989,965	456,840	46.1
教育	費	2,194,852	763,843	34.8
災害復旧	費	2	0	0.0
公債	費	2,111,853	1,033,640	48.9
諸支出金		1	0	0.0
予備費		27,538	0	0.0
合計		21,994,580	7,759,343	35.3

平成25年度 上半期特別会計歳入歳出状況

会計名	予算現額(千円)	収入済額(千円)	収入率(%)	支出済額(千円)	執行率(%)
国民健康保険特別会計	8,482,664	3,402,740	40.1	3,773,736	44.5
公共下水道事業特別会計	2,035,307	338,400	16.6	673,379	33.1
介護保険特別会計	4,141,172	1,626,560	39.3	1,674,860	40.4
後期高齢者医療特別会計	773,316	249,138	32.2	240,254	31.1
合計	15,432,459	5,616,838	36.4	6,362,229	41.2

平成25年度

上半期の
予算執行状況

上半期には、総合福祉センター耐震改修事業、川田谷小給食室整備事業、西側大通り線整備事業、住宅用新・省エネルギー機器設置費補助金など、さまざまな事業を展開しています。

問合せ 財課課

バランスシートを作成しました

市では、平成24年度の決算に基づき、これまでの市の行政活動によってどれだけの資産（道路や学校などの施設や土地など）を形成し、今後どれだけの債務（借金など）を負担していかなければならないのかを表したバランスシート（貸借対照表）を作成しました。

対象としたのは、平成24年度の普通会計であり、国民健康保険や下水道など特定の収入で特定の支出を賄う特別会計は除いています。

作成基準日は、平成24年度会計の末日である平成25年3月31日とし、左側には市が所有している資産を、右側には市が将来返済すべき負債をそれぞれ記入し、その差額（資産－負債）を純資産として、負債の下に記載しています。

バランスシート (平成25年3月31日現在) 人口 75,447人

資産 (将来の世代に残る財産)			負債 (将来の世代が負担する債務で、今後支払が見込まれる金額)		
	残高 (単位:千円)	市民一人当たり残高 (単位:円)		残高 (単位:千円)	市民一人当たり残高 (単位:円)
1. 公共資産					
(1) 生活インフラ	35,662,926	472,688	(1) 地方債	18,776,419	248,869
(2) 教育	21,600,520	286,301	(2) 長期未払金	806,475	10,689
(3) 福祉	1,628,503	21,585	(3) 退職給与引当金	3,338,340	44,247
(4) 環境衛生	2,249,645	29,818	固定負債合計	22,921,234	303,806
(5) 産業振興	1,819,702	24,119	2. 流動負債		
(6) 消防	321,572	4,262	(1) 翌年度償還予定地方債	1,829,812	24,253
(7) 総務	10,646,740	141,115	(2) 未払金	16,508	219
(8) その他	5,000	66	(3) 賞与引当金	187,694	2,488
公共資産合計	73,934,608	979,954	流動負債合計	2,034,014	26,960
2. 投資等					
(1) 投資及び出資金	286,194	3,793	負債合計	24,955,248	330,765
(2) 貸付金	1,736,862	23,021	純資産 (資産形成のため調達した資金で、返済の必要がないもの)		
(3) 基金等	3,644,079	48,300	1. 国県支出金等	12,585,212	166,809
(4) 長期延滞債権	162,708	2,157	2. 一般財源等	44,959,627	595,910
投資等合計	5,829,843	77,271	純資産合計	57,544,839	762,719
3. 流動資産					
(1) 現金預金			負債・純資産合計	82,500,087	1,093,484
① 財政調整基金	1,921,108	25,463			
② 歳計現金	751,634	9,962			
現金預金計	2,672,742	35,425			
(2) 未収金	62,894	834			
流動資産合計	2,735,636	36,259			
資産合計	82,500,087	1,093,484			

注) 数値は、表示単位未満を四捨五入しているため、合計と一致しないことがあります。

道路、学校、公園など建設的な事業に使われたお金の総額です。建物などは減価償却(価値を見直す)をしています。土地は、買った時の価格で計上しています。

けやき文化財団、桶川市施設管理公社など関係団体への出資金や庁舎建設などの特定の目的のために積み立てている資金です。

現金などのほか、必要に応じてすぐに現金化できる基金や市税など市に収めてもらうお金のうちまだ収入されていないものです。

これまでに道路や公園、学校などを建設するための財源として、市が国や銀行などから借りてお金の残高です。

年度末に在職する職員が全員退職。年度末に実際に退職した職員を除くとした場合の退職金の推計値です。

これまでに道路や公園、学校などを建設するために使ったお金のうち、国や県から補助金としてもらったものや、税金などのお金の総額です。

バランスシートの概要

【総括】

「資産」は、約825億円で、これに対応するものとして将来返済が必要な「負債」が約250億円、返済を要しない「純資産」が約575億円となっています。「資産」に対する割合は「負債」が約3割、「純資産」が約7割となっています。学校や道路などの社会資本を現在までの世代が負担している割合が約7割ということになります。

【資産】

これまでに市が取得・整備してきた土地や施設、現金や預金などの資産の状況を表しています。これは、市民の財産として将来にわたって行政サービスを提供するものです。

【負債】

将来にわたって返済しなければならぬ地方債(市の借金)などの負債を表しています。負債は、平成26年度以降に支払う固定負債と平成25年度に支払わなければならない流動負債を合せて約250億円となっています。

【純資産】

資産を形成するために調達した資金のうち、これまでに皆さんが負担し、将来返済の必要がないお金を表しています。国・県からの補助金や市民の皆さんから納めていただいた税金などを一般財源などに分類しています。

注) このバランスシートは「総務省方式改訂モデル」に基づき作成しました。



情報ステーション

OKEGAWA Information Station

12月

第三次男女共同参画基本計画(案)について意見を募集します

市では、現在の計画期間(平成21年度(25年度)が終了することに伴い、平成26年度(30年度)を計画の期間とする新たな計画案について、検討を進めています。

新たな計画について案がまとまりましたので市民の皆さんの意見を募集します。

閲覧・意見募集の期間 12月5日(木)～25日(水)

閲覧場所 人権・男女共同参画課、アンシエ(さくらフレンド内)、川田谷公民館、分庁舎、保健センター ※ホームページでも閲覧できます。意見の提出方法 住所、氏名、連絡先を記入のうえ、郵送(〒363-8501 泉1-3-28)・ファックス(786-9866)・メール(danjo@city.okegawa.lg.jp) 人権・男女共同参画課へ。

提出された意見の取扱 いただいた意見は、市の考え方を踏まえ整理し、計画に反映します。なお、意見は公表(住所・氏名は非公表)しますが、個別回答は行いません。問合せ 人権・男女共同参画課

公民館の予約について

東公民館 平成26年4月1日(火)から開館となります。予約について 電話による受付を開始します。

Table with columns: 利用日, 受付開始日. Rows: 平成26年4月1日(火), 平成26年1月7日(火)

※祝日を除く(火)(金の午前8時30分～午後5時15分)

全館共通

※平成26年4月1日利用分からは、月2回の使用制限はなくなり、また、現在実施している午前8時15分からの抽選方式による予約を廃止します。

申込み・問合せ 桶川公民館 ☎772-3888、東公民館事務局 ☎728-7622、加納公民館 ☎728-1040、川田谷公民館 ☎786-4033

介護保険の「障害者控除対象者認定書」の発行について

介護保険の要介護認定(要介護1～5)を受けた65歳以上の人(注※参照)は、「障害者控除対象者認定書」により、所得税や住民税の「障害者控除」の対象になります。

Table with columns: 要介護度, 障害者控除区分, 利用方法. Includes a note about application procedures for different disability levels.

申請できる人 12月31日現在右表に該当し、所得税や住民税が課税されている人 対象者を扶養している家族で、所得税や住民税が課税されている人

延滞金などの割合の見直しについて

国税における延滞税などの割合の見直しに合わせ、平成26年1月1日以降の期間に対応する市税などの延滞金および還付加算金の割合について、次のとおり見直しが行われます。

Table showing interest rates for delinquency (延滞金) and refund surcharge (還付加算金) for fiscal years 2014 and 2015.

注1 表中の平成26年1月1日からの延滞金などの割合については、平成23年10月から平成24年9月までの特例基準割合(2.0%)により仮に算出した割合のため変動する可能性があります。注2 特例基準割合とは、租税特別措置法第93条第2項の規定により財務大臣が告示する、各年の前々年の10月から前年9月までにおける国内銀行の新規の短期貸付約定平均金利に年1%を加算した割合です。

市職員を募集します

1次試験日 平成26年1月12日(日) 申込み期間 12月9日(月)～20日(金) 午前8時30分～午後5時15分(土・日除く) 【郵送】12月9日(月)～16日(月) 【消印有効】

職種および予定人数 事務職(一般)(身体障害者対象)1名 その他 受験資格などの詳細は、受験案内をご覧ください。受験案内は本庁舎(総合案内)、分庁舎(総務課)で配布するほか、ホームページからもダウンロードできます。申込み・問合せ 総務課(〒363-0026 上日出谷937-1)

日曜納税相談を実施します

市では、通常の土曜開庁に加え、「滞納整理強化期間」に伴い、下記のとおり日曜日も開庁します。期間中は混雑する恐れがありますので、必ず事前連絡のうえお越しください。

Table with columns: 日時, 内容, 場所. Details for the Sunday tax consultation.

詳しくは 収税課

1月1日は固定資産税の賦課基準日です

固定資産税は、毎年1月1日を基準として賦課される市税です。土地や建物などの「1月1日現在の所有者」(以下、納税義務者)に固定資産税を納付していただきます。

納税通知書は新年度の5月上旬に納税義務者に送付します。そのため、譲渡や建物の取壊しなどにより、通

知書を受け取った時点で固定資産を所有していない場合でも、新年度の固定資産税は納税義務者に納付いただくこととなります。また、建物などの新築や増築、取壊しを行い、その後登記をしていない場合には、課税内容が把握できない場合がありますので、ご連絡ください。 問合せ 税務課

「ペットを連れての公園利用について」の意見募集結果

ペットを連れての公園利用について意見を募集した結果、16件の貴重なご意見をいただきましたのでお知らせします。【内訳】 好意的なご意見 12件(うち条件付き4件) 否定的なご意見 2件 その他のご意見 2件

設問: 園内へのペットを連れての利用について、どのように思いますか。

- マナー・モラルについてのご意見(犬に噛まれた事例・他市町村の事例・フンなど不愉快になった事例)
○全ての人々が利用する権利がある
○まずはモラルやマナー向上のほうが先ではないか など

設問: ペットを連れての利用にあたり、どのような対策(ルール・マナーの啓発など)が必要だと思いますか。

- 他人に迷惑をかけない(フンの始末・放し飼いをしない・吠えさせないなど)
○立入禁止エリアを設けたらどうか
○監視員を配置したらどうか
○指定管理者常駐公園から入園を許可したらどうか など

問合せ 都市計画課

マーク	マークの名称	マークの概要、使用方法など
	障害者のための国際シンボルマーク	様々な障害のある人が利用できる建物、公共交通機関であることを明確にあらわすための世界共通のマークです。このマークは、すべての障害者を対象としたもので、車いすを利用する障害者を限定し使用されるものではありません。
	盲人のための国際シンボルマーク	このマークは、世界盲人連合で定めた世界共通のマークです。視覚障害者の安全やバリアフリーが考慮された建物、設備などに付けられています。信号機や、書籍などで身近に見かけるマークです。
	聴覚障害者のシンボルマーク	聴覚障害者は、障害そのものが分かりにくい「声をかけたのに返事をしない」などと誤解されたり、不利益や危険にさらされたりするなど、社会生活の上で不安があります。目の不自由な人の「白い杖」などと同様に、聞こえないことへの配慮を求める場合などに使われるマークです。
	ハート・プラスマーク	このマークは、身体内部（心臓、肺、腎臓、膀胱または直腸・小腸、肝臓および免疫機能）に障害を持つ人（オストメイト）を表現しています。ハート・プラスの意味は身体内部を意味する「ハート」に、思いやりの心を「プラス」しています。
	オストメイトマーク	このマークは、人工肛門・人工膀胱を増設している人（オストメイト）のための設備があることを表しています。オストメイト対応のトイレの入り口・案内誘導プレートに表示されます。
	ほじょ犬マーク	身体障害者補助犬（補助犬）の同伴を啓発するためのマークです。補助犬とは、盲導犬、介助犬、聴導犬のことを言います。公共の施設や交通機関はもちろん、デパートやスーパー、レストランなどの民間施設でも補助犬が同伴できます。
	身体障害者標識	肢体不自由であることを理由に免許に条件を付されている人が運転する車に表示するマークで、マークの表示については努力義務となっています。危険防止のためやむを得ない場合を除き、このマークを付けた車に幅寄せや割り込みを行った運転者は、道路交通法の規定により罰せられます。
	聴覚障害者標識	聴覚障害であることを理由に免許に条件を付されている人が運転する車に表示するマークで、マークの表示については義務となっています。危険防止のためやむを得ない場合を除き、このマークを付けた車に幅寄せや割り込みを行った運転者は、道路交通法の規定により罰せられます。

手帳制度
様々な支援事業や制度には、障害のある人のために、医療、福祉サービス、各種減免、手当てなどがありますが、それらの事業などを利用する際には、次のような手帳の所持を必要とする場合があります。

身体障害者手帳（赤色）
視覚、聴覚、平衡機能、音声・言語・そしゃく機能、肢体、心臓、腎臓、呼吸器、膀胱、直腸、小腸、免

疫、肝臓などの機能に永続する障害のある身体の部位および1級から6級までの障害の程度区分などが記入された手帳です。県が障害認定して、手帳を交付します。

療育手帳（緑色）
知的障害のある人のための手帳で、障害の程度によりA最重度、A重度、B中度、C軽度の4段階に区分されています。専門機関で判定した後、県が手帳を交付します。

精神障害者保健福祉手帳（青色）
精神障害のある人のための手帳で、障害の程度により1級から3級に区分されています。県が判定した後、疫、肝臓などの機能に永続する障害のある身体の部位および1級から6級までの障害の程度区分などが記入された手帳です。県が障害認定して、手帳を交付します。

自立支援医療費（精神通院）
精神疾患などで継続的に通院している人の通院医療費が原則1割になります。また、本人および扶養義務者の所得に応じて、利用者自己負担の上限額が設けられています。

日常生活用具の給付
障害のある人の日常生活を容易にするため、必要な日常生活用具を給付します。品目ごとに障害程度が決められており、課税状況により利用者負担があります。また、他の制度（介護保険法など）で対応できる人は他の制度を優先します。

市長元気通信

こく ほう だう ぐん ぐん ぐん
報告 動 報 告
vol.7



「散歩・鬼ごっこ・紙芝居・給食の時間を子どもたちと一緒に過ごしました」

10月30日、日出谷保育所で「保育士体験」をしました。これまで家事育児の多くを妻に任せてきた私にとっては、子どもたちとどう向き合ったらよいのか大変不安でしたが、所長の案内で教室に入ると、すぐに元気いっぱいの子もたちが笑顔で「ワー」と駆け寄ってきた瞬間、その不安はあっという間にふき飛びました。

最初に出かけた散歩では、皆で手を繋ぎ、お話しや歌を歌いながら歩いていると、いつしか時の過ぎるのを忘れ相当な距離を歩きました。

次に園庭での鬼ごっこ。鬼になった私は元気に逃げまわる園児たちをなかなか捕まえることが出来ず、気が付くと私もつつい本気で子どもたちを追いかけていました。あっという間に楽しい時間が過ぎていきました。

体験を終えた二日後に筋肉痛になり、自らの体力の衰えを感じると同時に、元気いっぱいの子もたちを毎日笑顔で受け止めながら保育士として働く先生方の苦勞を身に染みて感じました。子どもたちの天真爛漫な笑顔に触れ、将来を担う子どもたちがこれからも健やかに成長して欲しいと強く願う一日でした。

桶川市長 小野克典

平成26年度学校給食食物資納入指 定業者の申請のお知らせ
市内小中学校へ学校給食用物資を納入する業者の指定申請を受け付けます。

申請方法▼次の提出書類を12月20日（金）までに学校支援課へ提出ください。※現在指定を受けている場合は学校支援課から申請書を郵送します。

提出書類▼①学校給食食物資納入業者指定申請書②食品衛生監視票または立ち入り検査票の写し③平成25年4月以降の細菌検査結果報告書④納税証明書（直近年度のもの）⑤食品営業許可証の写し⑥登記簿謄本（法人の場合）

※①の申請書は学校支援課またはホームページからダウンロードできます。

※②と⑤は食品衛生法に定める営業許可を有する業者のみ提出となります。

選定方法▼申請後、ヒアリング（日時は別途指定）を行い選定します。詳しくは☎学校支援課



桶川市教育委員会第12回定例会

とき▼12月26日（木）午後2時
ところ▼地域福祉活動センター 会議室1・2
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、次回の教育委員会は、平成26年1月30日（木）を予定しています。
詳しくは☎教育総務課

生涯学習ガイド（12月～3月）を ご活用ください

市民の生涯学習を支援するために、学習機会の情報をまとめた「生涯学習ガイド」を作成しています。公共施設（公民館・図書館）に配置しているほか、ホームページでもご覧いただけます。
詳しくは☎生涯学習スポーツ課

皆様の善意ありがとうございます

次の方々から寄附をいただきました。有効に活用させていただきます。
中村 俊司様ほか1名様
温風ヒーター 2台
詳しくは☎契約管財課

※手帳の交付手続きなど詳しくは、障害福祉課へお問い合わせください。
☎786-3211 FAX 786-5882
相談支援の窓口

（相談支援センター）
障害のある人が、自立した日常生活または社会生活を営むことができるよう、市役所で障害者やその家族などからの相談に応じるほか、下記の相談支援センターでも相談支援事業を行っています。

①わおん 障害のある人やその家族が、地域の中で生活するうえで、居宅サービスの利用援助、社会的資源の活用や社会生活を高めるための支援、必要な情報提供などを行います。

所在地▼坂田 777 ☎729-1195 FAX 728-7141
※障害のある人が一般就労をするための「桶川市障害者就労支援センター」も併設しています。

②杜の家 主に精神障害に関する福祉サービスの利用、日常生活で困っていることや悩み、経済的な問題や就労についての相談に応じます。

所在地▼上尾市緑ヶ丘2-2-27
上尾医療センター12階 ☎778-3533
1 FAX 778-3533
詳しくは☎障害福祉課



スポーツ功労顕彰
平成25年度「桶川市スポーツ功労顕彰式」が11月10日に行われ、全国や関東大会またはその他これらに準ずる各種スポーツ大会に出場した方々や、県大会や市町村などが主催・後援している大会で優勝した方々を顕彰しました。
問合せ ☎生涯学習スポーツ課



桶川市表彰

11月10日「桶川市表彰条例」による平成25年度の表彰式典が行われ、市政の振興・公共の福祉の増進などに貢献された方々が表彰されました。
問合せ ☎秘書広報課

平成25年度桶川市スポーツ功労顕彰受賞者一覧

(敬称略)

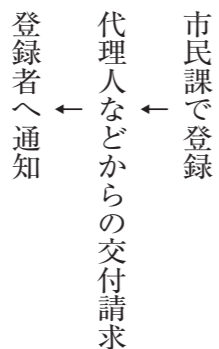
個人名	大会名	個人名	大会名
東藤 承太郎	第35回全国JOCジュニアオリンピックカップ春季水泳競技大会	桶川ソフトテニススポーツ少年団低学年男子の部	埼玉県ソフトテニスジュニア研修大会
城光 寺拓真	第35回全国JOCジュニアオリンピックカップ春季水泳競技大会		
辻本 葵	第67回国民体育大会(ぎふ清流国体)	天沼 夕希子	全日本レディースバドミントン競技大会
谷 健治	第26回全国健康福祉祭こうち大会剣道交流大会	大谷 朋輝	関東ブロックスポーツ少年団競技交流大会
岡崎 愛美	第5回全日本都道府県対抗女子剣道優勝大会	細田 海音	第41回関東中学校陸上競技大会
田中 尚子	第5回全日本都道府県対抗女子剣道優勝大会	桶川中学校ソフトボール部	平成25年度関東中学校体育大会第41回関東中学校ソフトボール大会
新保 卓樹	第43回関東中学校ソフトテニス大会	大谷 領	第13回全国ジュニアBR選手権大会
橋本 秀真	第43回関東中学校ソフトテニス大会	下沢 由季	平成25年度全国高等学校総合体育大会兼全国高等学校柔道大会
岡本 百葉	関東小学生ソフトテニス選手権大会	加藤 明志	第26回全日本高校・大学ダンスフェスティバル
渡邊 敏明	全日本シニア選手権大会混合ダブルス(45歳以上)	大和田トシ子	第4回上尾市あっぱーグラウンド・ゴルフ大会

平成25年度桶川市表彰条例に基づく表彰受賞者一覧

(敬称略)

No.	氏名	基準内容	No.	氏名	基準内容
1	岩崎 正男	市長	28	岡地 審一	坂田東特定土地区画整理組合副理事長
2	多田 浩三	学校医	29	加藤 勝治	坂田東特定土地区画整理組合役員
3	黒沼 幸雄	学校医	30	加藤 喜八	坂田東特定土地区画整理組合評価員
4	弓削 一郎	学校医	31	加藤 齊	坂田東特定土地区画整理組合評価員
5	梅野 慶也	区長	32	加藤 茂	坂田東特定土地区画整理組合役員
6	片岡 成介	区長・区長代理	33	加藤 照司	坂田東特定土地区画整理組合役員
7	小島 利彦	区長・区長代理	34	加藤 俊男	坂田東特定土地区画整理組合役員
8	齊藤 憲雄	区長代理	35	加藤 富雄	坂田東特定土地区画整理組合役員
9	橋本 鐵也	区長・区長代理	36	加藤 寛男	坂田東特定土地区画整理組合役員
10	須田 利子	情報公開・個人情報保護審議会委員	37	篠崎 和美	坂田東特定土地区画整理組合役員
11	富井 幸雄	情報公開・個人情報保護審議会委員	38	篠崎 俊郎	坂田東特定土地区画整理組合副理事長
12	小栗 良一	消防団役員・団員	39	関口 昭夫	坂田東特定土地区画整理組合評価員
13	荒井 隆弘	消防団役員・団員	40	新島 一夫	坂田東特定土地区画整理組合役員
14	石塚 正和	消防団員	41	野本 泰男	坂田東特定土地区画整理組合理事長
15	櫻井 泰博	消防団役員・団員	42	井上凜々子	第11回ジャパンランプリ2013 児童の部
16	白根 宏明	消防団役員・団員	43	黒須優芽美	第35回全国JOCジュニアオリンピックカップ春季水泳競技大会
17	新藤 智之	消防団員	44	中嶋梨々香	第35回全国JOCジュニアオリンピックカップ春季水泳競技大会
18	鈴木 孝信	消防団員	45	四ッ屋ちひろ	第36回全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会
19	長島 宏和	消防団役員・団員	46	古川 実紅	第36回全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会
20	間庭 理	消防団員	47	小山勝一郎	スポーツ少年団指導者
21	本木 秀美	消防団役員・団員	48	寺尾 洋二	スポーツ少年団指導者
22	山崎 浩之	消防団役員・団員	49	山崎 章	スポーツ少年団指導者
23	湯尾 光正	消防団員	50	横塚 稔	スポーツ少年団指導者
24	和久津 悟	消防団役員・団員	51	小澤 フミ	桶川市体育協会常任理事
25	柳川 達郎	人権擁護委員	52	柳 光雄	桶川市体育協会常任理事
26	黒沼 景子	桶川市健康づくり市民会議会長	53	佐藤 茂哉	坂田東高齢者等借上型市営住宅賃貸借
27	大沢 義男	坂田東特定土地区画整理組合役員	54	三國功一(市立小)校長	城山公園遊具の寄附

詳しくは☎市民課



「本人通知制度」の流れ

住民票などの交付に係る本人通知制度のお知らせ
住民票の写しなどを「あなたの代理人や第三者」に交付した場合に、その交付の事実を本人に通知する制度です。利用には、事前の登録が必要です。これにより、不正請求の早期発見、事実関係の早期究明が可能となります。
事前登録ができる人▼市の住民基本台帳、または戸籍に記録されている人
登録方法▼運転免許証などの写真付き本人確認書類を持参してください。

住民票などの交付に係る本人通知制度のお知らせ

公民館の予約開始日の一部変更について
年末年始の休館に伴う公民館の予約開始日は次のとおりです。

利用日	予約開始日
平成26年 3月28日(金)～30日(日)	平成25年 12月27日(金)
平成26年 4月1日(火)～6日(日)	平成26年 1月7日(火)

問合せ ☎桶川公民館 ☎772-3888

障害者無料法律相談110番

埼玉弁護士会では、障害者週間(12月3日～9日)にあたり、障害者の法律相談に、弁護士が直接・無料でお答えします。
とき▶12月9日(月)午前10時～午後3時
相談方法▶☎861-0200または、☎861-0225にてご相談ください。
対象▶障害者、障害者の家族や関係者など
問合せ☎埼玉弁護士会法律相談センター
☎710-5666

技能功労者表彰

平成25年度「桶川市技能功労者表彰式」が11月10日に行われ、技能の向上と後進の育成などに貢献された方々が表彰されました。
問合せ ☎産業観光課

平成25年度桶川市技能功労者表彰受賞者一覧

(敬称略)

No.	氏名	職種
1	大釜 政機	自動車整備業
2	安野 智雄	大工工事業
3	大木 清	建築板金業
4	渋谷 喬	建築鉄工業
5	岸 孝夫	自転車整備販売業
6	加藤 俊一	電気工事業
7	吉野 行雄	管工事業
8	細田 宗男	畳業



**平成25年秋の叙勲
受章おめでとうございます**
次の方々は、長年の功績が認められ受章されました。

瑞宝小綬章 (税務行政事務功労)
高木清志さん

旭日双光章 (地方自治功労)
砂川 忠重さん

瑞宝双光章 (消防功労)
和久津和夫さん

安野 光男さん

和久津和夫さん

砂川 忠重さん

**文化ともじび賞
受賞おめでとうございます**
次の方々は、長年にわたる地道な文化活動の功績が認められ、受賞されました。



矢部 宗薫さん 福田 太郎さん

詳しくは自治文化課
製造業者の皆さんへ
統計調査にご協力ください

平成25年工業統計調査が12月31日現在で行われます。調査にあたり、12月～平成26年1月にかけて調査員が伺います。調査票の記入内容は、統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確な記入をお願いします。
問合せ ☎総務課

**人も車も自転車も 安心・安全
埼玉県
冬の交通事故防止運動12/1～14**

年末が近づくとつれて人や車の動きが慌ただしくなり、また飲酒の機会が増加することによって交通事故の多発が懸念されます。

家庭・地域・職場でも協力し、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけ、事故を少しでも減らしましょう。

《県内統一重点目標》

- 高齢者の交通事故防止
- 自転車の安全利用の推進
- 飲酒運転の根絶および路上寝込みなどによる交通事故防止
- 《桶川市重点目標》
- 自転車運転者のマナー向上

詳しくは安心安全課

上尾税務署から

アルバイト募集のお知らせ

【募集内容】
期間 ▼12月下旬～平成26年3月末
(月・金曜日の週5日勤務)
時間 ▼午前8時45分～午後5時の間
で、原則5時間30分～7時間
勤務場所 ▼上尾税務署
勤務内容 ▼事務の補助作業など
給与 ▼時給840円～870円(交通費支給)

対象 ▼18歳以上で簡単なパソコン操作ができる人
募集人数 ▼80人程度
申込み ▼写真付きの履歴書を、12月10日(火)《必着》で提出してください(郵送可)。
申込先 ▼上尾税務署総務課(〒362-8504上尾市大字西門前577)
選考方法 ▼書類審査、面接および簡単なパソコンの実技試験
詳しくは上尾税務署総務課
☎770-11820

「ねんきんネット」をご利用ください

インターネットを使って、年金加入者や受給者がいつでも年金加入記録などを確認できるサービスです。
対象者 ▼国民年金・厚生年金などの加入者、受給者
※旧法(老齢年金・通算老齢年金)受給者、共済年金加入者を除く
詳しくは大宮年金事務所 ☎652-3399 または、「ねんきんネット」専用ダイヤル ☎0570-058-555

※インターネットを利用できない場合は、保険年金課国民年金グループ窓口で、年金加入記録を交付します。
必要書類 ▼①基礎年金番号がわかるもの(年金手帳など) ②本人が確認できるもの ※②は写真付きでない

**税法上の被扶養者、正しく申告
していますか？**

納税者が、配偶者や子、親などを扶養している場合、申告により所得税や市・県民税の計算の際に所得控除(配偶者控除や扶養控除など)を受けることができます。
税法上の被扶養者とは、その年の1月1日から12月31日までの所得金額が38万円以下の親族です。

所得金額が38万円とは

所得区分	収入金額①	収入から差し引く金額②	所得金額③(①-②)	所得金額が38万円を超えた人を被扶養者とはできません。 ※
給与収入	103万円	65万円	38万円	※
年金収入(65歳未満)	108万円	70万円	38万円	
(65歳以上)	158万円	120万円	38万円	
営業・不動産などの収入	収入金額	必要経費	①から②を差し引いた金額	

※配偶者に限り、所得金額38万円超76万円未満までは配偶者特別控除を受けることができます。

扶養に関する注意点
①被扶養者の平成25年中の所得金額(見込み)が38万円以下であること。

**市内で事業をしている人へ
償却資産の申告について**
償却資産とは、個人・法人を問わず、事業のために所有している機械・器具・備品などを指し、固定資産税の課税対象となります。
市内で事業をしている人は、毎年1月1日現在で所有している償却資産をその年の1月31日までに申告する必要があります。

該当すると思われる人には、申告書類を12月中に送付しますが、書類が届かなかつた場合やご不明な点がありましたらお問い合わせください。
※申告書はホームページからダウンロードできます。

問合せ ☎税務課

荒川緑肥を無償で提供します
荒川上流河川事務所が管理する、荒川などの堤防の刈草から作った堆肥を無償で提供します。

※被扶養者の所得金額の上限は、税と健康保険などとは異なります。
②複数の納税者が、同じ人を被扶養者として所得控除を受けることはできません。
③同居していない人(住民票で別世帯となっている人)を扶養している場合は、被扶養者の『住民票に登録されている住所』を申告書に記入してください。
④給与所得者で平成25年中に被扶養者の内容に変更があった場合は、勤務先で変更の手続きをしてください。

扶養の範囲と控除額

扶養	一般	特定	老人	同居の老親等	障害者		
					一般	特別	同居の特別障害者
扶養	16歳～18歳 23歳～69歳	19歳～22歳	70歳以上		26万円 (27万円)	30万円 (40万円)	53万円 (75万円)
	33万円 (38万円)	45万円 (63万円)	38万円 (48万円)	45万円 (58万円)			
配偶者	33万円 (38万円)						

※平成25年12月31日現在の年齢が基準になります。()は所得税の控除額

応募方法 ▼12月13日(金)《消印有効》までに、往復はがきにより申込みください ※多数抽選
詳細は、荒川上流河川事務所、出張所、ホームページ、または市町村に設置の応募要領をご覧ください。
提供方法 ▼袋を持参のうえ、袋詰めてください。
※1人当たり最大150kgまで
※販売などを目的としている場合は配布できません。
提供期間 ▼平成26年1月27日(月)～2月8日(土)(2月1日、2日を除く)
問合せ ☎荒川緑肥事務局 ☎049-1246-1031

■障害年金の講演会・個別相談会■

内容 ▶①講演：障害年金制度の説明と申請のポイント
②社会保険労務士による個別相談
とき ▶12月8日(日)①午後1時30分～2時30分
②午後2時40分～4時
ところ ▶市民ホール大会議室
申込み ▶個別相談を希望する場合は、事前に電話またはFAXでお申込みください。
申込み・問合せ ☎社会保険労務士「年金サポート会」
☎786-6415

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
法律相談(予約制)	弁護士	相続、金銭・賃貸借、離婚・相続などの法律全般についての相談	6日(金)・10日(火)・18日(水)・26日(木)・1月7日(火)・10日(金)・15日(火)・23日(水)・27日(土) 14:00~17:00	市役所相談室	
日曜法律相談(予約制)	弁護士	相続、金銭・賃貸借、離婚・相続などの法律全般についての相談	15日(日)・1月19日(日) 10:00~12:00	市役所相談室	
司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)等の相談	12日(木) *次回は1月9日(木) 13:00~16:00	市役所相談室	
行政書士相談	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	13日(木) *次回は1月8日(水) 13:00~16:00	市役所相談室	秘書広報課
不動産相談(予約制)	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約等についての相談	25日(水) 13:00~16:00	市役所相談室	
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	21日(土) 9:00~12:00	市役所第3会議室 電話可 ☎786-3211	
行政相談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	6日(金) *次回は1月10日(金) 10:00~12:00	市役所相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている方の相談	随時	市役所相談室 直通☎786-3450	
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	安心安全課
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	2日(月)・16日(月) 10:00~16:00	アソシエ(さくらフレンド内)	人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・相続・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのこと相談	10日(火) 9:00~12:00	地域福祉活動センター3階	
内職相談	市役所職員	内職に関する相談・案内	毎週水・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月・火・木・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:30(12:00~13:00を除く)	市役所南庁舎2階 電話可 ☎786-3211	自治文化課
子どもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火・木曜日(祝日を除く) 10:00~16:00	駅前子育て支援センター 電話可 直通☎777-7708	子ども支援課
子どものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごとの相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:00~17:00	桶川市教育センター 直通☎786-3237	教育委員会学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会
結婚相談	民生委員	結婚を望む方の相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター	



平成26年度 市内小・中学校体育施設開放について

市民のスポーツ・レクリエーションの活動の場として、市内小・中学校の体育館と校庭を開放します。

なお、説明会を実施し団体間の調整をしますので、登録を希望する団体は必ず説明会に代表1名の出席をお願いします。

対象▶営利目的を除く、市内の在住・在学・在勤者で構成された10人以上の責任者が明確になっているグループまたは団体(登録は1団体1校のみ)

※フットサルの利用登録は全ての体育館で登録できません。

開放施設▶市内の全小中学校の体育館、校庭

開放時間(原則)▶

	小学校	中学校
体育館	平日⇒午後6時~9時 土日祝日⇒午前9時~午後9時	平日⇒午後7時~9時 土日祝日⇒午前9時~午後9時
校庭	※土日祝日のみ 5~8月⇒午前9時~午後7時 9~4月⇒午前9時~午後5時	
夜間照明 (桶川中学校のみ)	夏期(3~10月):午後7時~9時 冬期(11~2月):午後6時30分~8時30分、または午後7時~9時 (登録は平成26年3月から受付開始) ※説明会への参加は必要ありません。	

【利用団体説明会】

とき▶平成26年1月21日(火)午後7時から

ところ▶市民ホール大ホール

※登録希望団体は、1月10日(金)までに教育委員会生涯学習スポーツ課で登録の手続きを行ってください。

問合せ▶生涯学習スポーツ課

年末年始の火災予防

年末はあわただしく、年始めは気が緩みがちとなります。このようなときこそ、家庭でも、事業所でも火の取り扱いには、今まで以上に気をつけ、次の出火防止対策をしましょう。

【出火防止対策】
・外出時や寝る前には必ず火の元を

確認しましょう。

・ストーブの給油は必ず火を消してから行いましょう。

・マッチやライターを子どもの手の届くところに置かないようにしましょう。

・放火防止として、建物の周りは整理し可燃物は片づけましょう。

問合せ▶埼玉県中央広域消防本部予防課 ☎048-597-2004

平成25年度危険物取扱者試験(第7回・8回)

消防法で定められる数量以上の危険物を貯蔵し、または取り扱う人は、危険物取扱者免状が必要です。

試験日	種類	試験会場	受付期間
2月23日(日)	全種類	東京国際大学	1月14日(火)~24日(金)
3月2日(日)		埼玉工業大学	

※試験のための準備講習会もあります。

願書配布・問合せ▶平日午前8時30分~午後5時15分
桶川消防署管理指導課 ☎773-1190

全青司・労働トラブル110番

2013

内容▶司法書士による労働トラブルに関する無料電話相談会

とき▶12月21日(土)午前10時~午後7時
相談電話番号▶0120-610-787

※開催当日のみ通話可能

主催▶全国青年司法書士協議会

問合せ▶嶋根(司法書士)

☎799-2860

12/4~10 人権尊重社会をめざす県民運動

さいたま市地方事務局と埼玉県人権擁護委員連合会では、「全ての県民がお互いの人権を尊重しながら共に生きる社会」を実現するため、次のとおり「人権尊重社会をめざす県民運動」として記念行事を開催します。

とき▶12月7日(土)午後1時から
ところ▶さいたま市産業文化センター1(さいたま市中央区下落合5-4-3)

内容▶第1部(午後1時~2時40分)平成25年度全国中学生人権作文コンテスト埼玉県大会表彰式
第2部(午後3時~4時30分)講演会(講師・平井信行さん(気象予報士))

費用▶無料
問合せ▶さいたま市地方事務局人権擁護課 ☎859-3507



〈広告〉

外壁塗装工事
埼玉県知事 許可(般-22)第56065号

ニチエー塗装
(ホームページ) 桶川市 ニチエー塗装 検索

住まいの塗り替えお任せください

桶川市下日出谷943-228
☎048-786-0004
☎0120-137-156

弁護士にご相談を。
大宮駅徒歩3分

オレンジ法律事務所
ORANGE LAW OFFICE
http://orangelaw.jp

◎不動産 ◎遺言・相続 ◎離婚等の夫婦問題
◎特許商標◎交通事故◎債権回収◎刑事事件◎労働問題

法律相談初回30分無料(要予約) TEL 048-782-5757
■土日相談、事前予約により柔軟に対応致します。お気軽にお電話下さい

〈広告〉

個別見学会実施中 転編入・不登校 ご相談下さい ※要電話予約

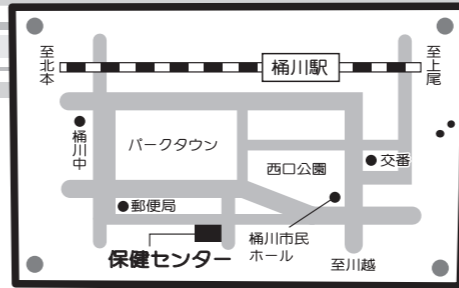
自分スタイルの高校生活!—新入・転編入個別相談受付中—

生徒を伸ばす3つのコース	生徒を支える3つのサポート
レギュラーコース 全日型スタイルで充実の高校生活	学習 中学復習から大学受験まで
ステップコース マイペースで選ぶ週3日の通学	生活 選べる登校で できることから!
トライアルコース まずは週1回からの通学でトライ	進路 キャリア教育で希望進路実現!

授業見学・個別相談随時受付!

精華学園高等学校 上尾学習センター 〒362-0071 埼玉県上尾市井戸木2-2-22 JR高崎線桶川駅より徒歩8分 ☎048-856-9800

健康増進課
(保健センター内)
☎786-1855
FAX 786-0096



※母子健康センターは耐震工事のため、こどもの健康診査は全て保健センターで実施します。

こどもの健康診査

Table with columns: 種別, とき, ところ, 受付時間, 内容. Lists various health checkups for children from 4 months to 10 months, including vaccinations and consultations.



母子健康相談

Table with columns: 種別, とき, ところ, 受付時間, 対象者および内容, 定員. Lists various maternal and child health consultation classes like 'Maternity Class' and 'Papa Mama Experience Class'.



おとなの健康相談

Table with columns: 種別, とき, ところ, 受付時間, 対象者および内容. Lists an adult health consultation session for blood pressure and diet.



高齢者肺炎球菌予防接種実施医療機関の追加について

次の医療機関で高齢者肺炎球菌予防接種が実施できるようになりました。

追加医療機関▼埼玉県大病院 (坂田1726 ☎776-0022)

その他の実施医療機関につきましては、ホームページをご覧ください。

Let's トライ ウォーキング (西側7kmコース)

とき▼12月11日(水)午前8時に城山公園管理事務所前集合 正午頃解散 ※小雨決行

コース▼城山公園〜馬頭観音〜水川大明神〜泉福寺〜樋詰水川神社〜熊野神社〜東光寺〜親水公園〜城山公園

持ち物▼飲み物・雨具・ウォーキングに適した服装・履きなれた靴 参加費▼100円(保険代)当日集金 定員▼30人

主催▼桶川市健康づくり市民会議 ウォーキング部会 申込み▼12月2日(月)午前9時〜9日(月)に直接または電話で健康増進課へ。

Let's トライ 新春ウォーキング〜大宮盆栽村を訪ねて〜

とき▼平成26年1月9日(木)午前8時に駅西口南階段下集合 正午頃解散 ※小雨決行

コース▼桶川駅⇨宮原駅⇨盆栽村⇨大宮公園⇨大宮駅⇨桶川駅

持ち物▼飲み物・雨具・ウォーキングに適した服装・履きなれた靴

参加費▼100円(保険代)当日集金 ※交通費は各自負担 定員▼30人

主催▼桶川市健康づくり市民会議 ウォーキング部会 申込み▼12月2日(月)午前9時〜27日(金)に直接または電話で健康増進課へ。

☆交通事故統計☆

—桶川市内の人身事故—

(毎年1月からの累計)

Table with columns: 平成25年9月末, 平成24年9月末, 対前年同月比. Shows statistics for traffic accidents, including deaths and injuries.

早めにネ ライト ブレーキ ウィンカー

健康づくり 頻尿

頻尿

私たちの体には、尿を作り(腎臓)、蓄え(膀胱)、体の外に出すまでの道筋(尿管、尿道)をつかさどっている器官が備わっています。腎臓は、血液を濾過し、使える成分と使えない成分に仕分けて、廃棄処分として送り出されるものが尿です。この尿がパイプ役をしている尿管を流れていき、ゼンゼン運動によって膀胱へと運ばれて行くのです。尿の貯水タンクである膀胱は、尿道括約筋との連携プレーで体の外に尿は出て行きます。このとき、脳から脊髄にかけての神経が大切な働きを担っています。尿を出してよいのか、いけないのかという指令を膀胱がしっかりと受け止めているのです。

ここで問題の1つである頻尿について述べます。尿が近くなつて排尿のためのトイレの回数が、昼間なら10回以上が昼間頻尿、夜1回以上が夜間頻尿と呼んでいます。その原因は、急性膀胱炎、尿道の炎症、前立腺肥大症、過活動膀胱、

心因性疾患(心因性多飲)、間質性膀胱炎(尿がたまると膀胱が痛む原因不明の疾患)、糖尿病、脳脊髄障害(脳出血、脳梗塞、脳腫瘍、パーキンソン病、認知症、脊髄損傷、脊柱管狭窄症)、膀胱癌や前立腺癌などがあります。最近では、メタボリック症候群と関係がある高血圧や肥満、心疾患(心筋梗塞、狭心症など)虚血性疾患の予防として水分過剰摂取を含む、さらに睡眠障害(不眠症、睡眠時無呼吸症候群、むずむず脚症候群)、うつ病によるものも増加傾向にあります。頻尿に対する治療は、原因を調べて、それに対する適切な治療を行うことが基本と成ります。現在、食生活が重要であり、排尿・トイレ習慣についても大切であるが故に恥ずかしいもの、不快なものを受け止めず前向きに考えていただきたいと思えます。原因がはっきりしないものに対しては、薬物療法の進歩により、多少なりとも症状を改善できる可能性がありますので専門医の診察を受けてあきらめずに治療に取り組んでいただければと思います。

【一社】桶川北本伊奈地区医師会



情報ステーション
健康ステーション

親子でクリスマスケーキ作り

親子で一緒に、オリジナルのクリスマスケーキを作ってみませんか。
と き▶12月25日(水)午前9時～正午
ところ▶川田谷生涯学習センター
対 象▶市内在住の小学生と保護者
定 員▶12組【先着順】 講 師▶大野隆子さん
費 用▶1組1,800円(別途保険代1人100円)
持ち物▶手拭タオル、エプロン、三角巾、マスク、ふきん、筆記用具※ケーキ箱は公民館で用意します。
申込み▶12月3日(火)午前9時から、電話で東公民館事務局へ。



「ホワイトベルさんのクリスマス講座」～親子で楽しもう！
クリスマスライブ！
内容▶ハンドベルとクワイアチャイムの演奏とマジック
と き▶12月11日(水)午前11時～正午(10時50分開場)
ところ▶日出谷子育て支援センター
対 象▶市内在住の未就学児と保護者
定 員▶20組【先着順】
費用▶無料
講師▶ホワイトベルサークル
申込み▶12月2日(月)午前10時から
電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。

平成26年 桶川市成人式典のご案内

未来ある今に感謝～進め新成人～

と き▶平成26年1月13日(月・祝)
午後1時30分開式
(受付：午後0時30分～1時30分)
ところ▶市民ホール
対 象▶平成5年4月2日～平成6年4月1日に生まれた人
(平成25年11月1日現在、市内に住民登録をしている人には、12月上旬に案内状が届きます。)

今は市外在住でも、桶川市内の小・中学校を卒業した人は参加できるので、ぜひ誘ってあげてください!!



- 今年度の実行委員
- 委員長 中村純平(桶川中卒)
 - 副委員長 横山幸奈(桶川東中卒)
 - 委員 山本竜太郎、松本千夏(桶川中卒)
高橋亮、岡崎新、窪田凌、内田千尋(桶川東中卒)
本木香、星野真弓、遠藤亜侑美、田頭駿、
會田圭一郎(加納中卒)
園部貴則、下永吉弘樹、大塚友紀子、上谷智美(桶川西中卒)



詳しくは生涯学習スポーツ課

子育てBOOKが

響の森情報

まちの話

市民伝言板

子どもワールドサイエンス20

13「紙トンボをつくらう！」
「冬休み理科教室」紙トンボをつくり遊んでみよう！
と き▶12月26日(木)午前10時～11時30分
ところ▶桶川公民館
対 象▶市内小学生
定 員▶20人【先着順】
費用▶235円(材料費、保険代)
持ち物▶筆記用具
講師▶利根川宏さん 蔵前理科教室
申込み▶12月10日(火)午前9時から、費用をそえて直接、桶川公民館へ。

「クリスマス講座 サンタに届け！クリスマスメロデー」
～サンタクロースと一緒にクリスマスソングを楽しもう！
内容▶ハンドベルの演奏と親子で鈴やタンバリンを使った楽器遊び
と き▶12月20日(金)午前11時～正午
ところ▶駅前子育て支援センター
対 象▶市内在住の1歳以上の未就園児と保護者
定 員▶15組【先着順】
講師▶まあむくれよんサークル
申込み▶12月2日(月)午前10時から
電話または直接、駅前子育て支援センターへ。

今月のあそぼう会～公立保育所地域交流事業～

保育所で、園児と一緒に遊びを体験しませんか。保護者同士の交流も出来ます。

12月のテーマ「クリスマス遊び」

実施日	保育所	連絡先
11日(水)	鴨川 坂田	☎786-1437 ☎728-4653
18日(水)	北 日出谷	☎771-2014 ☎787-0593

※雨天中止 ※子育て相談も実施しております。
対 象▶乳幼児(小学校就学前)と保護者
持ち物▶着替え、タオル 費用▶無料
申込み▶当日午前9時30分までに、なるべく自転車または徒歩でお越しください。

冬のおはなし会

図書館では冬のおはなし会を行います。毎週土曜日のおはなし会よりも、充実した内容となっております。
内容▶紙芝居、絵本、パネルシアターなど
と き▶12月20日(金)午後3時30分～4時30分
ところ▶桶川公民館
対 象▶幼児、小学生
申込み▶不要
問合せ▶市立図書館

イルミネーション点灯のお知らせ

と き▶12月3日(火)～平成26年1月末
午後4時30分～午前0時30分
ところ▶駅西口ロータリー
点灯式 12月3日(火) 午後6時から
オケちゃんも来るよ!
問合せ▶桶川市観光協会 ☎776-8590

お正月用 フラワーアレンジメント講座

お正月に一味違う彩りを添えてみませんか。
と き▶12月24日(火)午前9時30分～11時30分
ところ▶加納公民館
対 象▶市内在住・在勤の人
定 員▶25人【先着順】
費用▶2,500円(材料費)
持ち物▶花ばさみ、エプロン、大きめのビニール袋(作品持ち帰り用)、新聞紙
講師▶加藤初枝さん
申込み▶12月3日(火)午前9時から
電話で加納公民館へ。

< 広告 >

平成26年度中学校新入学セール

男子学生服上下・女子制服三つ組み 購入特典

★小学校 卒業式用衣装 無料レンタル(大好評です)
男子ブレザー・ズボン・ネクタイ 女子ブレザー・スカート・リボン
※先着順で貸し出しますので、品切れの場合はご了承ください
★スポーツバック等プレゼント ★グループ購入特典あり(2名様より)
★出張採寸できます(ご希望場所) ★その他特典多数あり

※詳しいパンフレットをご希望の方はお申し出ください。後日郵送いたします。
(電話・FAX・E-mail) また、12月1日より店頭にも配布します。

セール期間 12月14日(土)～2月末頃
※ブレザー等の先着予約は12月1日(日)より
※採寸は後日で構いません。

総合衣料 **大塚屋**
桶川市南2-6-5
電話 048-771-1048 / FAX 048-771-1201
E-mail: ootsukaya2006@tbc.t-com.ne.jp
http://www2.tbb.t-com.ne.jp/ootsukaya/

< 広告 >

北里大学メディカルセンター ☎048-593-1212

第22回KMC市民コンサート開催

【日 時】12月14日(土)14時～15時(開場13時30分)
【場 所】南館1階外来エントランスホール
【内 容】フルート&ピアノ ～X'masほっと響宴～
【出演者】フルート：新原輝美、ピアノ：小野潤子
【対 象】地域住民、患者等 【定員】250名 【参加費】無料
【申込み】往復ハガキにて申込み(締切：12月6日)
お一人様につき1枚に住所・氏名・電話番号明記のうえ
返信宛名欄には郵便番号・住所・氏名を必ず記入ください。
宛先 北本市荒井6-100 北里大学メディカルセンター総務課

市民講座

【日 時】12月21日(土)13時～14時30分【場所】南館2階AB会議室
【テーマ】「股関節の痛みについて」
講師：整形外科医 塗山正宏
「股関節のリハビリテーション」
講師：リハビリテーションセンター主任 目黒智康
【その他】受講料無料、聴講自由(予約は不要です)
【問い合わせ】総務課
後援 北本市、桶川市、鴻巣市、北本市老人クラブ連合会、
桶川市老人クラブ連合会、鴻巣市老人クラブ連合会

情報ステーション

健康ステーション

5000円以下

響の森情報


まちの話題

市民伝言板

食で繋がる国際交流事業～タイ料理編～『作って食べてお国を知る』参加者募集

第2回はタイ料理を作ります。身近な食文化を通じて国際交流を深めましょう。この料理教室は、おけがわ国際交流をすすめる会と自治文化課との桶川市協働推進提案事業により実施されるものです。第3回は1月25日(土)に中国料理を予定しています。

とき▶12月14日(土)午前10時～午後2時
ところ▶桶川公民館
定員▶20人 費用▶500円 持ち物▶エプロン、三角巾
申込み・問合せ▶12月12日(木)までに電話でおけがわ国際交流をすすめる会・田中(☎090-7905-8299)、または、電話・メール(bunka@city.okegawa.lg.jp)で自治文化課へ。



第1回のフィリピン料理

県民活動総合センターからのお知らせ

http://www.kenkai.or.jp/

難波薫 魅惑の音色
～至福のフルート～

とき▶平成26年1月13日(月) 祝▶午後1時30分開場、2時開演
定員▶250人【先着順】
費用▶前売1,800円、当日2,000円

①音楽史「影の仕掛け人」～影の主役たちが切り拓く芸術の真実！～
②日本近代史Ⅱ

とき▶①平成26年1月26日(2月23日)(日・全4日) 午後1時30分～3時45分 ②平成26年2月16日～3月9日(日・全4日) 午後1時30分～3時
定員▶①60人②50人【先着順】
費用▶①5,800円②4,000円/保育あり

申込み・問合せ▶電話(☎728-7113)、来館またはHPで。

桶川市立集会所作品展

桶川集会所(ユニティ)と加納集会所(パルレ)で実施している文化講座など(書道教室、編物教室、デコパージュ教室、パッチワークサークル)の作品展を開催します。

とき▶12月7日(土)午前9時～午後3時
ところ▶桶川集会所(ユニティ)
費用▶無料
問合せ▶生涯学習スポーツ課

七福神巡りin新宿

～新春の神との出会い。あなたは何を祈りますか?～


とき▶1月11日(土)午前8時40分桶川駅改札前集合(午後4時頃桶川駅着予定)
ところ▶新宿区内
対象▶市内在住・在勤の人
定員▶15人【先着順】
費用▶100円(保険代) ※別途交通費
持ち物▶弁当、飲み物、履きなれた靴、レジャーシート、雨具など
講師▶渡辺優一さん
申込み▶12月5日(木)午前9時から電話で加納公民館へ。

鴻巣市 Konosu City

第32回鴻巣パンジーマラソンランナー募集

全国から5千人以上が参加する人気のマラソンです。小学校1年生の親子の1kmから60歳以上のハーフまでどなたでも参加できます。

とき▶3月1日(土)開会式午前8時30分から※小雨・小雪決行
ところ▶鴻巣市立陸上競技場スタート・ゴール
定員▶ハーフ4,000人、5km一般1,000人
申込み▶郵便振替・12月20日(金)までに指定の郵便振替用紙に必要事項を記入し、参加費を添えてゆうちょ銀行窓口へ。インターネット・12月27日(金)までに専用サイト(「鴻巣パンジー」で検索)で申込み後、コンビニ払込みまたはクレジットカード払い
※種目・コースなどの詳細は市ホームページ



ホストファミリーを募集します

高校生交換留学生として来日し、日本を肌で感じたいと思っている多くの若者を、家族の一員としてホームステイで受け入れるホストファミリーを募集しています。

期間▶短期・2～3週間、長期・半年間～1年間
費用負担▶ホストファミリー…家族の一員としてボランティアで食事と部屋(相部屋可)の提供
留学生…お小遣い、個人で行動する場合の交通費・食費
A F S負担▶通学交通費、医療費、A F S主催行事参加費
申込み・問合せ▶(公財)A F S日本協会(☎03-6206-1941、メール:support-tokyo@afs.or.jp)

上級救命講習会

内容▶A E Dを用いた心肺蘇生法、傷病者管理法、搬送法、止血法など
とき▶平成26年1月25日(土)または26日(日)午前9時～午後5時(午前8時45分から受付)
ところ▶埼玉県中央広域消防本部災害対策室
定員▶各日30人【先着順】
対象▶桶川市・鴻巣市・北本市に

北本市 Kitamoto City

第30期考人学級公開講座 映画鑑賞「麦秋」

内容▶結婚に興味のない娘と、それを取り巻く人々の明るい家族映画です。(監督・小津安二郎、出演・原節子、笠智衆、杉村春子ほか)
とき▶平成26年1月17日(金)午前9時15分開場、9時30分上映開始(136分)
ところ▶北本市文化センターホール
定員▶710人
費用▶無料。入場整理券を12月1日より北本市文化センター(中央公民館)、地区公民館、勤労福祉センター、コミュニティセンター、学習センターで配布。
主催・問合せ▶北本市中央公民館 ☎048-591-7321

在住または在勤の中学生以上
費用▶無料
持ち物▶昼食および筆記用具(応急手当W E B講習受講者は受講証明書) ※応急手当W E B講習受講者は、受講時間が一時免除されます。なお、消防本部ホームページにて受講し発行されたものが対象です。
申込み▶12月21日(土)午前9時から電話で鴻巣消防署救急担当へ。
詳しくは☎鴻巣消防署 ☎048-597-2005

相続・遺言・借金 着手金不要、費用分割可 相談無料

売買、贈与の登記。その他法律に関すること、暮らしの困りごと等、お気軽にご相談下さい。
(任意整理・過払金請求・個人再生・自己破産・ヤミ金対応)

☎048-775-5892/FAX 048-772-0076

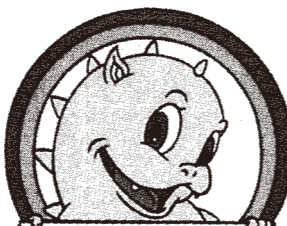
朝日総合法務事務所

【要予約】
平日9:00～17:00 (12:00～13:00除く)
司法書士 井口 鈴子 (簡裁代理権取得)
〒363-0023 埼玉県桶川市朝日2丁目12番23号 予約により、土、日、祭日の面談可
http://homepage2.nifty.com/asahi-houmu/

快適住まいのリフォーム専門店

水まわり工房イベント開催中
耐震補強のご相談受付中
外装・屋根・内装・耐震・省エネ

桶川市坂田東1-1-7
http://www.sumai-network.jp/kaijuu/



改住/館 株式会社
TEL 048-727-0233

応援します★ゴルフライフを!
☆専属プロが親切にレッスン致します。
☆スイングチェック機導入!!
※詳細は下記までお問合せ下さい。

ふたつやゴルフガーデン

TEL 048-591-3468
(北本市下石戸下270) http://mmclub.sub.jp/

12月 桶川市 へに花ふるさと館 ☎729-1611 申し込み時間：午前9時～午後6時
FAX 727-0255

催し物	とき	主な内容
フリーマーケット	毎月第1日曜日 午前9時～午後4時	安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中!
ふるさと蚤の市	毎月第2日曜日 午前9時～午後4時	古民具・古着などのアンティーク商品の販売
《開講講座》 そば打ち教室・木工細工教室・陶芸教室・書道教室の詳細については電話でお問合せください。		
《イベント & サービス》		
四季の音楽会 vol. 2 ～素敵X'mas～ (ふるさと館共催)	12月8日(日) 午後2時開演	季節の歌を中心にソプラノとピアノの演奏をお楽しみください。 チケット▶大人2,000円/小学生以下1,000円(主催者からのお土産およびドリンク付※小学生以下のお子さんにはお土産が付きません)
デッサン絵画講習会 (ふるさと館共催)	12月12日(木) 午前9時～正午	初心者大歓迎! 水彩画・油絵の生徒も募集中。 受講料▶1,500円
浅倉みよ子歌謡ショー (クリスマスコンサート)	12月15日(日) 午後2時開演	北本市出身の演歌歌手「浅倉みよ子」さんによる歌謡ショー! スペシャルゲスト・大衆芸能一座響ファミリー座長響彬斗さん チケット▶2,000円
第9回 ふるさと再発見講座 (ふるさと館共催)	12月21日(土) ①午後1時30分～2時 ②午後2時～3時45分	①県内の民話語りグループによる民話の発表(民話の会おぼこ・民話の会どんとはれ) 受講料▶無料 ②講座「講談の楽しみと生きがい」外川澄輝さん(社会人講師・桶川市)
年末餅つき大会 ～1年間のご利用に感謝を込めて～	12月23日(月・祝) 午後1時から	年末恒例餅つき大会!! 参加者にはお餅をプレゼントします。 参加費▶500円 定員▶50人(要予約)
年越しそばの販売 ～ご家庭でふるさと館のそばをお楽しみください～	お渡し日時 12月31日(火) 午後1時～3時	申込みは12月1日(日)から26日(木)午後5時まで。お渡しはへに花ふるさと館または市民ホールにて行います。1パック(2人前・つゆ付)700円※販売数に限りがあります。

桶川市民ホール 情報
開館時間▶9時～22時

宝くじ文化公演「アツカンバー」
オペレッタ「こもり」全3幕

とき▶12月7日(土)午後2時30分開場、3時開演
費用▶全席指定大人2,000円、高校生以下1,000円※当日券は各500円増し※未就学児入場不可
※宝くじ助成により、特別料金に

なっています。↓チケット販売中

沢田知可子クリスマスコンサート

とき▶12月22日(日)午後2時30分開場、3時開演
費用▶全席指定大人2,500円、中学生以下1,500円、ペア(大人2枚)4,500円、ペア(大人+中学生以下)3,500円※3歳未満満上鑑賞無料、3歳以上要チケット↓チケット販売中

さいたま文学館 情報
開館時間▶10時～17時30分
HP▶<http://www.saitama-bungakukan.org/>

幼児・小学生対象プログラム お話の泉・冬

内容▶①アニメーション映画上映
②人形劇鑑賞 ③絵手紙体験

とき▶①12月26日(木)午前10時から、
27日(金)午後2時から ②12月26日(木)午後2時から ③12月27日(金)午前10時から

ところ▶①文学ホール ②講座室
③市民ホール大会議室 ③星野和子さ

講師▶②かがや座 ③星野和子さ

定員▶①200人 ②③40人
費用▶無料
申込み▶①不要 ②③電話でさいたま文学館へ。

米村でんじろうサイエンスショー(2回公演)

とき▶平成26年2月1日(土)①午後1時30分②4時開演(開場各30分前)
費用▶全席指定大人S席1,800円、A席1,500円、中学生以下S席1,300円、A席1,000円※3歳未満満上鑑賞無料、3歳以上要チケット↓チケット販売中

12月の【休館日】のお知らせ

さいたま文学館
桶川市民ホール
2日(月)・9日(月)・16日(月)・24日(火)・29日(日)・30日(月)・31日(火)

桶川市へに花ふるさと館
2日(月)・9日(月)・16日(月)・24日(火)・29日(日)・30日(月)・31日(火)

特別講演会

とき▶平成26年2月2日(日)午後2時～3時30分

ところ▶市民ホール

講師▶林真理子さん(作家)

定員▶690人 費用▶無料

申込み▶往復はがきに平成26年1月15日(水)《必着》で、講演会名・住所・氏名・年齢・電話番号を明記のうえ、さいたま文学館へ。

アフターファイブ文学講座

内容▶作家村上春樹やその作品について学ぶ講座です。

とき▶平成26年1月15日～2月12日(毎週水曜日・全5回) 午後7時～8時30分

ところ▶さいたま文学館講座室1

講師▶今井清人さん(青山学院女子短期大学 非常勤講師)

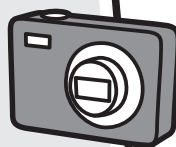
定員▶42人 費用▶無料

申込み▶往復はがきに12月25日(水)《必着》で講座名・住所・氏名・年齢・電話番号を明記のうえ、さいたま文学館へ。

情報ステーション 健康ステーション 健康ステーション いっしょにDOですか 響の森情報 まちの話題 市民伝言板

Photo Sketch

フォトスケッチ



今年も市民まつりが開催され、多くの来場者で賑わいました。(11月3日)

第38回 桶川市民まつり

第38回桶川市民まつり



オケちゃん3歳記念でぬいぐるみが発売になりました!



▲商工の広場



◀福祉の広場

「駅からハイキング」が開催されました



毎年恒例の「駅からハイキング」が行われ、特別公開された国指定重要文化財阿弥陀如来坐像や、桶川西高校の水族館に多くの参加者が訪れました。(10月13日：泉福寺、桶川西高校)

防犯荣誉金賞を受賞



長年にわたって防犯活動に尽力し、犯罪の防止に抜群の功労があったと認められ、(公財)全国防犯協会連合会から表彰された渡邊紀重さんが、市長を表敬訪問しました。(10月7日：市長室)

平成25年度桶川市民秋季ソフトボール大会結果

とき▶9月8日~29日(3日間) ところ▶総合運動場
参加人数▶40チーム(815人) 主催▶桶川市ソフトボール連盟

	1部	2部	3部
優勝	スリーエイト	T・S会	55フレンズ
準優勝	泉1プラザーズ	坂田西ソフト	フレンズクラブ
第3位	コマーズZ	ワンダース	上西ソフトクラブ

平成25年度桶川市民ソフトボール大会クラス別リーグ戦結果

とき▶4月14日~9月22日(8日間) ところ▶総合運動場
参加人数▶40チーム(940人) 主催▶桶川市ソフトボール連盟

	1部	2部	3部
優勝	コマーズZ	諏訪スポーツクラブ	ブラボーズ
準優勝	スリーエイト	泉二丁目キラース	竹の内ソフトクラブ
第3位	ウエストII	朝日クラブ	上西ソフトクラブ

(広告)

送迎 する **草津温泉リゾート** **ホテル** 田上町 太田市 小川町 桶川市 川越市 川島町 行田市 熊谷市 鴻巣市 坂戸市 高崎市 玉村町 富岡市 滑川町 花園町 東松山市 比企町 吉見町 嵐山町 ※50音順
雪の銀世界へ! スノーシュー、スキー、スノーボード、雪見酒

10名以上のグループに最適! 15名様以上でお酒1本付! 1泊2食9,000円~(お一人様/入湯税別)



●各種健康保険指定ホテル
http://www.kusatsu-gpp.com
〒377-1711 群馬県吾妻郡草津町草津白根464-523
Fax 0279 (88) 3950
☎0279 (88) 3960
E-mail otoiawase@kusatsu-gpp.com
草津グリーンパークパレス

送迎 **湖畔のホテルリゾート** **忘年会・新年会** **ご法事承ります**
日帰りでも1泊気分! 入浴+和食会席+お酒1本付のシルバープラン

東松山・高坂・北本・鴻巣・北鴻巣駅までの送迎可

●東松山・鴻巣駅より車で15分 ●バス送迎できます
http://www.friend-yoshimi.co.jp
〒355-0166 埼玉県比企郡吉見町大字黒岩602
Fax 0493 (54) 1007
☎0493 (54) 2030
E-mail otoiawase@friend-yoshimi.co.jp
フレンドシップ ハイイツよしみ



おけがわ文芸

俳句 (選句協力: 桶川市俳句連盟)

新涼や疲れを癒す風の音
 敬老日長生きしてと孫のふみ
 手を取られ渡る吊橋紅葉晴れ
 短日や送迎バスのフオグランプ
 売声のひときは高し新豆腐
 お月様ついて来るよと振りむく児
 遷宮の木の香水の香伊勢の秋
 長き夜のルーベ頼りに広辞苑
 真夏日のダイオウイカに睨まれる
 遙かなり水平線の秋夕焼け

坂田 寿
 末広 加納
 神明 鴨川
 坂田 泉
 下日出谷 若宮

短歌

ホスピスの友を訪ねて思い出す入居望みし妹の日々
 奥能登の軒端に並べ干されたる蜻蛉くると海風に舞う
 煌煌と光を放つ満月の我眠る夜も照らしつづけむ
 衣更へことなく終えて振り返る夫とそらいて六十年迎うる
 新米は命を継ぐ宝なり雪降る前に故郷より届く
 一点の雲無き空に描きし絵は若かりし日の母の笑顔ぞ
 古里をひたすら惚ぶこの胸の底に染み入る秋虫の声

上日出谷 岩田 一男
 東 田中美智子
 泉 小林 茂之
 坂田 外山 ナミ
 倉田 安中 久遠
 若宮 加藤 一孔
 坂田 表野たま江

応募要領

※①作品 俳句は1人3句、短歌は1人1首まで(ふりがなを付け、必ず楷書で記入)
 ※②住所 ③氏名(ふりがな) ④電話番号を記入のうえ(郵送)直接またはホーム
 ページ(トップページ)に広報ホームページにおけがわ文芸から投稿)で秘書広報課へ。
 ※発表 表: 毎月の選考会により、上位、俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
 ※締切り: 12月15日消印有効(今回の応募は、2月号の掲載となります。)

はっぴい ばーすてい

12月生まれ
だよ!



佐藤 雪飛ちゃん(上日出谷)
Happy Birthday Yuki ★お姉ちゃん
とイッパイ遊んで、ゆっざい
Smileをイッパイ見せてネ♪2歳
オメデト!



岡村 隼大ちゃん(川田谷)
はやちゃん。Happy Birthday♪
侑ちゃん、修ちゃんに負けずたく
ましく元気に育ててね!たくさん
の笑顔これからもみせてね♡



若菜 守佑ちゃん(倉田)
守佑くん、1歳のお誕生日おめでとう♡
大好きな優しいお兄ちゃん
とこれからも仲良く、元気にすく
すく大きくなってね☆



大倉 彩菜ちゃん(坂田)
あや 3歳のお誕生日おめでとう。
これからも笑顔いっぱい元気でや
さしい女の子でいてね。

2月生まれの子どもの写真
(3歳まで)を募集します。
 応募は写真(顔全体がはっ
 きりと写っているもの、裏
 面にお子さんの名前)と、
 別紙に①お子さんの名前
 (ふりがな)・②生年月日・
 ③保護者名・④住所・⑤電
 話番号・⑥簡単なメッセ
 ージ(50字程度)を明記し、
 〒363-8501 桶川市泉1-
 3-28 桶川市役所秘書広
 報課「はっぴいばーすてい」
 あてにお送りください。(12
 月10日までの消印有効)
 ※応募者多数の場合は抽選
 となります。※過去に掲載
 されたお子さんのご応募は、
 ご遠慮ください。



市民伝言板

2月号の締め切りは、12月10日(火)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

※内容・文責については、団体に問
い合わせください。
 ※総合福祉センター(東公民館など)
が耐震工事中のため、活動場所が
変更される場合がありますのでご
了承ください。

開催します

■発達障害講演会「鴻巣市発達障害
講演会実行委員会」
 12月14日(土)13時30分開場、14時開演
 /クレアここのす大会議室/100人/
 500円/宇都宮大学梅永雄二教授に発
 達障害がある人の就労についてお話
 しいたきます/吉村 ☎090-117-
 9316665

■冬休み市民スキー「桶川市スキー
連盟」
 平成26年1月5日(日)5時30分(JA
 あだち野桶川支店前集合)〜19時30
 分(サン・アリーナ前解散)/群馬
 県武尊牧場スキー場/80人/一般1
 万5,000円、高校生以下9,5
 00円/小学3年生以上/FAX
 (786-60226)で申込み/赤坂 ☎
 080-11835130008

募集します

■自由詩・童謡・歌謡詩「桜草の会」
 毎週木曜日10時〜12時/市民ホール

／月額2,000円/歌の好きな人
 楽器のできる人歓迎/鎌田 ☎71-
 4044

■会員募集「桶川新潟県人会」
 年次総会・観桜会・納涼会・旅行会・
 忘年会・桶川全国ふるさと祭り出店
 ほか/月額2,000円(臨時会費
 は行事の都度徴収)/新潟県出身者
 およびゆかりの人(県内に在住・勤
 務した経験があるなど)/70歳くら
 いまで/金子 ☎786-172299

■社員募集「桶川合唱団」
 月4回土曜日15時〜17時/市民ホー
 ル・桶川公民館/月額4,000円
 /森園 ☎786-187833

■フラダンス「ピリアロハ」
 毎週木曜日12時45分〜14時/サン・
 アリーナ会議室/月額2,500円
 施設使用料・テキスト代月500円/初
 心者からお気軽に参加ください/
 安野 ☎71-30222

■新しい仲間を募集します・英会話
 「チャット・クラブ」
 毎月第1・3土曜日9時30分〜11時
 30分/桶川公民館/10人/年会費1,
 000円・月額1,500円(教材
 費ほか実費)/初心者歓迎・無料体
 験あり/アメリカ人講師と一緒に初
 級英会話を学びませんか/武藤 ☎76
 15105 (19時以降)

第54回桶川学生書き初め展作品集 「桶川書道人連盟」

12月10日までに申込み連絡のうえ、
 平成26年1月16日(木)午前9時響の森
 ギャラリーに持参/出品料600円/幼
 年、小・中学生、高校生/書き初め
 展は平成26年1月16日(木)〜19日(日)10
 時〜17時に響の森ギャラリーにて開
 催/茂手木 ☎786-91415

投稿規程

- 投稿は所定の用紙(ホームページ
からも入手できます)で提出して
ください。
- 政治、宗教、営利、個人活動などを
目的としたものは掲載できません。
- 開催記事は広く市民一般を対象と
したもので、同一内容を2回以上
掲載することはできません。
- 募集記事は一団体につき年2回ま
でとし、連続での掲載はできません。
- 開催・募集記事を合わせて、掲載
は年6回を上限とします。
- 申込者は団体の構成員とし、指導
的な立場の人は除きます。
- 個人的な物品の授受については掲
載できません。
- 原稿の内容は編集の都合上、一部
省略する場合があります。

(広告)

つきのみや法律事務所 埼玉弁護士会所属 代表 弁護士 中村弘毅

無料法律相談 一人で悩まず専門家にご相談を...

相続・遺言	不動産トラブル	借金	離婚
債権回収	交通事故	投資被害	労働問題

TEL 048-815-4900
 (電話受付時間: 平日9:00~12:00、13:00~17:00) ※土曜・夜間相談は予約の際ご確認ください。
 ~桶川市消費生活アドバイザー所属事務所です~

つきのみや法律事務所 検索 〒330-0063 さいたま市浦和区高砂2-1-16浦和熊ビル3F

【診療時間】 午前9時～午後5時
【診療科目】 医療機関に電話で確認してから、受診してください。
(都合により変更したり、当直の専門医が限定される場合があります。)

休日当番医

月日	医療機関名	診療科目	所在地	TEL
12月1日	豊田病院	内、小、胃腸、循内	桶川市	728-2377
	北本共済病院	内、胃腸、外、整外、 脳外、泌、皮、麻、放	北本市	048-591-7111
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
8日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	遠井医院	内、小、循内、皮	北本市	048-591-2109
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
15日	ようだ眼科医院	眼	桶川市	771-8880
	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	伊藤クリニック	胃腸、外、内、整外、 リハ、皮、泌	北本市	048-593-5588
22日	府川医院	耳鼻咽喉、アレ	桶川市	786-2672
	山本内科医院	内	北本市	048-591-5025
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
23日	桶川日出谷診療所	脳外、整外、皮、外	桶川市	786-7715
	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	さくらこどもとおとな診療所	内、循内、小	北本市	048-591-2088
29日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	岡田医院	耳鼻咽喉	北本市	048-591-3855
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
30日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	山田医院	内、小	北本市	048-593-0353
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
31日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	よしだ整形外科内科	整外、内、リハ、皮、リウ	北本市	048-590-5720
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
1日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	吉田医院	内	北本市	048-591-2200
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
2日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	北本共立診療所	内、消、循、放	北本市	048-592-1641
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692
3日	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	安里医院	内、小	北本市	048-542-2629
	伊奈病院	内、外	伊奈町	721-3692

【県救急医療情報センター】 ☎824-4199(歯科を除く)
緊急に受診が必要となるときに診療可能な医療機関を24時間体制で案内しています。
【小児救急電話相談】 ☎#8000
急いで病院にかかる必要性や、家庭での処置方法をアドバイスします。
受付日時：月～土曜 午後9時～翌朝7時
日曜・祝日・年末年始 午前9時～翌朝7時
【小児初期救急当番医】 子どもの急な病気やケガが対象です。
診療日時：月～土曜 午後8時～10時(祝日、年末年始を除く)
<当番医問合せ>埼玉県東広域消防本部指令課 ☎048-597-3301(24時間対応)

◆年末年始当番医(歯科)

【診療時間】 午前10時～正午

月日	医療機関名	所在地	TEL
年末	小室歯科医院	鴻巣市	048-543-7966
	花岡歯科医院	鴻巣市	048-541-2214
	藤井歯科医院	北本市	048-592-8271
	友愛歯科クリニック	北本市	048-592-7148
	赤羽歯科	上尾市	774-9811
	高橋歯科医院	上尾市	774-7738
	南波歯科医院	上尾市	722-9476
	グリーン歯科	鴻巣市	048-543-8899
	大塚歯科医院	北本市	048-592-8319
	野本歯科医院	桶川市	787-1233
31日	市川歯科医院	上尾市	775-5212
	おかだ歯科医院	上尾市	771-1488
	林歯科医院	上尾市	774-2895
	服部歯科医院	伊奈町	728-5323
	今仁歯科クリニック	鴻巣市	048-598-3187
	ランフィネデンタルクリニック	桶川市	782-4197
	榎本歯科医院	上尾市	726-1002
年始	横山歯科医院	鴻巣市	048-548-0149
	まつざき歯科クリニック	北本市	048-540-6480
	杉山歯科	上尾市	771-8049
3日	市川歯科医院	鴻巣市	048-541-1063
	朝日内科歯科医院	桶川市	774-9385
	浅間台歯科医院	上尾市	774-7616

【北足立歯科医師会休日診療所】
鴻巣市赤見台1-15-23 ☎048-596-0275
診療日時：日曜、祝日 午前9時30分～12時30分
(年末年始は休診)

問い合わせ ☎健康増進課(保健センター内)
☎786-1855

今月の納税

固定資産税・都市計画税【第3期】
国民健康保険税、介護保険料、後
期高齢者医療保険料【第6期】
納期限…12月25日
納税は期限内に！

< 広告 >

(社)埼玉県建設業協会会員 (社)日本下水道管路管理業協会 埼玉県公安委員会認定第43000636号

青木清掃株式会社

営業品目

- ★下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
- ★土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
- ★管更生工事
- ★一般、産業廃棄物運搬処理業 ★浄化槽清掃・保守点検業

【本社】 〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)
【事業本部】 〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆さまのお役にたちます！



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえ登録ください。
okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jpへ空メール送信

